

Մ Է Տ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը

ՇԵՐԱՅԻՐ

Մէնսիւրի բէշին . . . 150
Այլը սյուրը . . . 80
Իւշ սյուրը . . . 40
Թաշ րաւոր իշին բոսթա իւշըթի մէնսիւրի . 40
Շէնիւր բոսթա . . . 80

Ղազէթայա միւթէյալիք խոստումաթ իշին
8 ԹՕԼԱՅԻԱՆԱ միւրաճաթ օլունա



ՅԵՎՄԻ ՂԱԶԷՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ

Պէնէր սաթըրը պիւր տէֆալը իշին . . . 3
Իքէնի տէֆալ իշին . . . 2
Իլք սաթիքէնէ գոնուանն պէհէր սաթըրը . 40
Ձիւտաթ տէրճ իտիլէնէ իւնաթ իշին սյուրնա
բազարը օլունուր:

Ումարը նափառաւայիտ պէնտէր մէնսիւրի
տէրճ օլունուր:

1121 ՏԵՐՏԻՆԵԱԻ ՄԵՆԵ 1888

ՄԱԼԸ

ՆԻՒՍԻՄԻՍԻ 30 ԲԱՐԱ

ՅՈՒՆԻՍ 21 ՅՈՒՆԻՍ 3

ԴՄ ՇԵՎՈՒԼ 1300 Ն. 1121

ԱՍԻՐԱՆԵ 21 ՅՈՒՆԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բաթրիքի սապրը րիւթպէթու
Թարուծին էֆէնտի հաղթէթլէրին
խաթիֆաթը գապուլ օլունաթը իւղէ-
րինէ միւնսիւր գալան իսթանպուլ
էրմէնէ բաթրիքիինէ պիւր միւնա-
սիպիւրն գաթիւն իսթիսապընա տէ-
կին պիւր գալանգամ թաթիւն իշին
տիւնքի կիւն ագաթ օլունան խաթ-
ժողովտա Գեր. Սէֆէրեան Սիմէօն
Եպիսկոպոս 13 գուրա իլէ գալմա-
գամ իսթիսապ գըլընաթ տըր:

Վէֆաթընը երազտըրմը թիւքեան
Պոզոս էֆէնտիին ճէնաթէ ալըր
պու. կիւն Ս. Յովհան Ոսկեբերան քի-
լիսէսիւտէ, մուշթաղամ վէ միւ.քէմ-
միւ սուրէթտէ ինքա իտիլիպ, գուտ-
տաթը չէրիթ թափտիսիլը րաճէթ
տուալարը օգունուր տուր:

Իլպու ճէնաթէ ալըրմուր միւթէ-
վէֆանըն միւթէալիլգաթըլա ա-
հապապսընտան օլմաթ իւղըն, միւն-
թիւրիպտէ վէ էնաթիպտէն խաթիլ գէ-
վաթը միւթէպէրէ հաղըր պուլու-
նաթաթ, ֆէրիքէյի էլվիտաթը պու-
սուրէթլէ իլֆա իթմիլէր տըր:

Վէֆաթը մաթթիւնսիլ խապէր
ալընաթ օլան վէ միւթէթիւր միւթէ-
պէր ֆաթիլալարընտանսիլ օլմիւրնեան
Միւթալիլ էֆէնտիին մախտուսու
պուլունան Օննիլ Գէօմիւրնեան Բան-
կալթիտէ վաղը Վիլէնա Միւթաթ-
եան թարիքաթը մէքթէպի չալիւր-
տանընտան զարէթիլ վէ միւս.
թալիտ պիւր չոնուր օլուր, ճէնաթէ
ալարեթ պու. կիւն մուշթաղամ սու-
րէթտէ ինքա իտիլիպ, վէ միւթէ-
վէֆանըն ճէնաթէսիլ թարիքաթը մէք-
թիւրէ քիլիսէսիլնէ կէթիլթիլթիլ սը-
րաթա, մէքթէպի մէքթիւր չալիւր-
տանը. րեֆիլթիլթիլնէ պիւր հիւրմէթի
ալիլթէ օլմաթ իւղըն իսթիքալ իլ-
լէնիպ, թապուլթու իւղէրինէ պիւր
լիլէք կիլիւսաթը վաղ, վէ լաճմէթ
տուալարը իլֆաթընտան սոնրա տա-
լի, ճէնաթէսիլ գաթուա գաթաթ
թէնիլ իլլէթիլթիլ տըր:

Կէրէք միւթէվէֆա թիւքեան Պո-
զոս էֆէնտիին ագրապա վէ միւ-
թէալիլգաթընա, վէ կէրէք Գէօ.
միւրնեան ֆաթիլալարընա թէնսիլ-
եաթը սամտանիլ թէմէնիլ իլլէ-
րիլ:

ՐԵՅԵՍԱՅ ՄԵՃԼԻՍԻՆԵ ԽՄԲԵՐԱԹՐՈՒՆ ՆՈՒԹՈՒՆ

Յունիսի էֆէնտիին 25 իննի կիւ-
նիւ Ալմանիանըն Րէյլթիլ մէնսիւր
քիւլաթ օլունուր միւնսիլպէթ.
լէ, իմքէրաթ օլիլէթ թարաֆըն-
տան ալթիլթիլնէ իւղթ իրաթ օլուն-
ուր տուր:

Էֆէնտիլէր,
Գէնտէրի ալթիլ միւսթաղաթ օլա-
րաթ հուգուրունուր թափտիլ օ-
լունուր օլունուր, վէ քէտէրիլնէ իլթի-
րաթ իլթիլթիլնէ տէ պիլթիլ:

Միւթէվէֆա վէ մէյնուր քէտէրի-
լին միւն ու մէյնաթ թափտիլ ալթիլթիլ-
նիլ խաթըրէյի ճէտիլթիլ, վէ հաշ-
մէթու իմքէրաթ օլիլթիլ հաթ-
րէթիլթիլնէ վէֆաթընտան իւլ ալ

սոնրա, սանտալիի հիւրիլթիլ ճիւ-
լուն իթմէք վաղըր միւնսիլթիլ,
քէտէթիլ Ալման գալպիլթիլ իւղէ-
րինէ ալթիլ թէնսիլթիլ հասըր իթմէք-
տէ տըր, վէ քէտէրիլթիլնէ ալթիլ
քէտէթիլ թէմէյիլ թէն հիւստաթ
օլմուր տուր:

Պու զալպըն թէնսիլթիլ, ճէնա-
պը Հաթգ տան, քէնտի միւրաթը ի-
լաճիլթիլնէ իլթիլթիլնէ պէնի ճէյա իլ-
լէտիլ վէյալթիլ մուշթաթիլ ինքա
խաթիլթիլնէ իւղըն, իլթիլթիլնէ լա-
ղըր իլաճիլ միւնսիլպտընը թէմէն-
նիլ իլլէրիլ:

Պու տալթիլ թէմէյիլ, իմքէ-
րաթը կիլիսթիլնէ իւրմուշթիլ կէօ-
լէրիլնէ էնսիլթիլնէ տըր, Միւթաթի-
լէյ, միւթէլէ մուշթաթիլթիլնէ
սոնրա, քէնտի հիւրիլթիլնէ սուլ-
թէրիլթիլնէ ալթիլ խաթիլթիլնէ օնիւ-
մուշթիլ պրաթըր, վէ հաշմէթիլ վէ
միւթէվէֆա քէտէրիլթիլնէ հիւրիլթիլ-
թիլնէ տէ օնիւմուշթիլնէ սիւլթիլ իթմիլ,
ֆաթաթ իսթիլթիլնէ վէ վէֆաթը,
նիւթաթըն ինքաթընա մանի օլմու-
լաթ տըր:

Էֆէնտիլէր, պու կիւնքի կիւն թէ-
մէմիւրնէ մաթսէթիլ, ալթիլ եանի
Ալման էֆաթիլթիլնէ պիլթիլթիլնէ տըր քի-
լիլթիլնէ օլմուր, վէ գրաթ սըֆաթըր
հաթիլ օլունուր հալտէ, հաշմէթ-
իլ վէ միւթէվէֆա պիւրիլթիլնէ քէտէ-
րիլթիլ, քէնտի քէմաթը քէթիլթիլ-
րիննէ էմիլթիլթիլնէ, Ալման էֆա-
թիլթիլնէ մուշթաթիլթիլնէ վէ էնսիլ-
թիլնէ իսթիլթիլնէ թէմէնսիլթիլնէ
րանսիլթիլ գաթաթըրմըր օլան թա-
րիլթիլնէ սալթիլ օլմաթըր:

Պու խըլթիլթիլնէ մուշթաթիլ օլ-
մաթըրմը, ճէնապը Հաթգըն ետը
իլթիլթիլնէ տըր, Պանա կէլիլ-
նէ, ճիւտի պիւր զարէթ վէ չալը-
մաթը, պու մաթսէթիլ թէմէյիլ
իթմէք իսթիլթիլ, Ալմանիա իմքէ-
րաթընտան էն մուշթիլ վաթիլթիլ-
լէրիլ, մէմալթիլթիլնէ, իւրիլթիլնէ էմ-
նիլթիլթիլնէ ալթիլթիլնէ վէ սիւթաթիլ
քէտիլ իթմիլթիլնէ, վէ տաթիլթիլ
հուգուր տէվէթիլնէ ինքաթընա նէ-
ղաթիլթիլ իլլէթ վաթիլթիլնէ մէր-
թիլթիլ տըր:

Գաթիլթիլնէ մէքթիլթիլնէ պիլթիլ-
նիլ, գաթիլնէ էսաթիլնէ տէվէթ
տըր, Միւթէթիլնէ իլթիլ հէյնթիլ գա-
նուրիլթիլ, հէր Ալման իթմ իթ-
թիլ, վէ քէտէրիլնէ իմքէրաթընա
վէ հիւրիլթիլնէ միւթէթիլթիլնէ
հէր պիլթիլնէ վէ հիւրիլթիլնէ
թէմէյիլ իլլէթիլնէ քէտէթիլ իւր-
գուր միւթէվէֆաթիլնէ գաթիլթիլնէ
մէքթիլթիլնէ վէ մուշթաթիլ
իթմէթիլնէ, իմքէրաթընա պալընա
վէյալթիլթիլնէ պիլթիլ տըր:

Գաթիլնէ էսաթիլնէ ալթիլթիլնէ
հէմ Բուսիլա գըլաթ, հէմտէ Ալմա-
նիա իմքէրաթընա սըֆաթըլա գա-
թիլթիլնէ տէվէթիլնէ ետըրմը իտէն-
կիլ տըր, ֆաթաթ մէքթիլթիլնէ իլթիլ
քէթաթըլա տալիլ գալպիլթիլնէ տէվէթ
թէնսիլթիլնէ պիլթիլնէ, իլթիլթիլնէ
միւթէվէֆա պիւրիլթիլնէ քէտէրիլթիլնէ
պալաթը օլունուրնէ օլունա տէվաթ
իթմէթիլնէ մէյնաթ օլմաթ տըր:

Ինք մանա մուշթիլթիլնէ հաթէթիլ
տէվաթ պիլթիլնէ, գաթիլթիլնէ, վէ եա-
լաթաթ ուղըրմաթըրմըր միւթ-
աթըր օլունաթա, իւրիլթիլնէ
աթաթ վէ ալթիլթիլնէ գաթիլնէ վէ
մէպտէթիլնէ իւղըն միւթէթիլնէ օլ-
ունուր մուշթիլթիլնէ իթմ իտէ-
պիլթիլնէ սուրէթիլնէ, օլ իւնսիլթիլնէ
չալըրմաթըր:

Ումարմը, պու վէնսիլ, եէկ-
տիլթիլնէ մուշթիլթիլնէ մուղըր օլան
ալթիլթիլնէ իթմիլթիլնէ իսթիլթիլնէ
վէ թէնսիլթիլնէ տաթա իթմաթիլնէ
գըլաթա մուշթիլթիլնէ օլմաթըրմը,
վէ մուշթիլթիլնէ վէ սաթաթիլնէ տա-
լիլթիլնէ միլթիլ թէվաթ իթմէք իւղըն
վաթը օլմաթ իլթիլթիլնէ մաթըրմաթ,
միւթէթիլթիլ քըրգալար միւթէթիլնէ
օլմաթաթ, տէվէթիլնէ պիլթիլնէ
սաթաթ թարաֆտարըրնէ վէ հիւ-
թիլթիլնէ միւթէթիլթիլնէ մուշթիլ-
վէնթիլնէ իսթիլթիլնէ իտէնսիլթիլնէ
իսթիլթիլնէ օլմուրմըր տուր:

Ֆաթաթ, զանի իտէրմըր, քիլ-
թիլթիլնէ վէ հէյնթիլնէ իթմիլթիլնէ
եէնթիլ թէվաթ վէ թէրաթ գըլաթը մէյ-
նսիլթիլնէ տալիլթիլնէ մուշթաթ-
աթ իթմէք, վէ իսթիլթիլնէ վէ սաթ-
իլթիլնէ մէյնթիլնէ մաթըրմըր մաթ-
սիլթիլնէ միւթէթիլնէ օլմաթ քէտէթիլ
թարաֆտարըրնէ սէպաթիլնէ մուշթիլ-
թիլնէ իլլէթ վէնսիլ տըր:

Իթմիլթիլնէ միւթէթիլնէ մուշթիլթիլնէ
միւթէթիլնէ մուշթիլթիլնէ մուշթիլթիլնէ
պէնթիլնէ էլթիլնէ օլունուր, հէր քէ-
սիլ պէրաթիլնէ մուշթաթաթաթ
գաթաթ իլթիլթիլնէ տըր, Տէվէթիլնէ
եաթաթ միւթէթիլթիլնէ միւթէթիլնէ
պիլթիլ թէրաթըր վէ թէմաթըր վու-
գուր պուլաթաթ, մուշթաթիլնէ
մէնսիլթիլնէ կէնթիլթիլնէ մէնսիլթիլնէ,
Ալմանիա օլունուրնէ օլան մուշթաթ-
պիլթիլնէ, վէ սանթ քարըրմաթաթ
պիլթիլնէ իթմիլթիլնէ օլմաթ, սուլ իւ
սալաթնէ մուշթաթիլթիլնէ մաթ-
ըրմըր գըլաթաթ պէնթիլնէ սալ իլթիլ
իթմէթիլնէ վէնսիլ տըր:

Օլունուր միւթէթիլնէ միւթէթիլնէ
իթմիլ վաթիլթիլնէ միւթէթիլնէ տըր.
պուլունուր պէրաթիլնէ կէր միւս-
լէնս իլթիլ օլունուր իսթիլ, օլունուր,
ճէնիլ իտէրնէ, սանթ իլթիլնէ մէն-
պուր տուր, վէ ճէնապը Հաթգըն
մուշթիլթիլնէ, վէ ալթիլթիլնէ պիլթիլ-
թիլթիլնէ գաթաթ իթմիլ օլունուրնէ
գաթիլնէ տաթիլնէ նէպաթըն, սա-
թիլթիլնէ մէքթիլնէ վաթիլթիլնէ իլ-
թիլ իտէպիլթիլնէ տըր, Անսաթ պիլթիլ
մուշթաթիլնէ թէմաթըրնէ միւթէթիլնէ
եէնթիլթիլնէ իթմէք իւղըն, մէք-
թիլնէ գուլթիլթիլնէ իսթիլթիլնէ իթ-
մէթիլնէ սալ տալիլթիլնէ տէնսիլ
եէնթիլնէ:

Ալմանիա, միւթէթիլթիլնէ միւս-
թիլթիլնէ պիլթիլնէ մաթաթընտ
հուգուրնէ քէտաթիլնէ սաթիլ օլ-
մուր օլունուրնէ, նէ պիլթիլնէ
չէրէթիլնէ ալթիլթիլնէ վէ նէ տէ ֆէթ.
հիլ մէնսիլթիլնէ միւթէթիլնէ տէյիլնէ
ալթիլ:

Ալթիլթիլնէ մաթաթիլնէ տէվէթ-
թիլնէ իթմիլթիլնէ մուլունա մա-
լիլմ տըր: Պու իթմիլթիլնէ, աթա
օլունուրնէ օլունուրնէ իլթիլնէ իլթիլ
իլթիլ թէտաթիլնէ օլմաթը, իլթիլ-
թա մուշթաթիլնէ էսաթ, վէ Ալ-
մանիա իթմիլթիլնէ պիլթիլնէ
աթաթ իթմիլթիլնէ, վէ չաթիլթիլնէ, պու
կիւնքի կիւն թէմէյիլ Ալման էֆաթիլ
թարաֆտարըն թէրիլթիլնէ օլունուրնէ:

վէ 1866 սէնսիլնէ տէվէթիլնէ աթաթիլ-
թիլնէ տալիլ սուրէթիլնէ մէրի վէ ճա-
րի օլան էվրօթ-հուգուրնէ տալիլ-
եէնթիլնէ մուշթաթը կէտիլթիլնէ
Ալմանիա մաթաթաթ պիլթիլնէ սաթա-
թաթաթ մուշթաթաթ իտէնսիլթիլնէ
Պունա միւթաթիլնէ միւնսիլպաթը
թարիլթիլնէ վէ իսթիլթիլնէ իսթիլթիլ-
նէ, պիլթիլ իթմալթիլնէ իսթիլթիլ-
մէթիլնէ տըր, իլթիլ մէյնթիլնէ տալիլ,
սուլթիլնէ մուշթաթիլթիլնէ մուշթաթ-
աթ իթմէք, վէ միւթէթիլնէ թէմ-
թիլ օլունուրնէ օլան իթմիլթիլնէ
նէն մաթաթիլթիլնէ սուլթիլնէ չա-
լըրմաթ, վէ իլթիլնէ սաթաթիլնէ
իլթիլնէ իլթիլնէ իսթիլթիլնէ:

Մէնսիլնէ չալթիլնէ պէնսիլնէ իտէ-
րմըր, Ալթիլթիլնէ մաթաթիլնէ վէ
իթմաթաթ տէվէթիլնէ աթաթ իլթիլ-
թիլթիլնէ մուշթաթիլնէ, օլունուրնէ
թէրաթիլնէ հաթգընտաթիլնէ տաթ-
իլթիլնէ հիւսթաթիլնէ, վէ եւրթ սէն-
թիլնէ պիլթիլնէ Ալմանիա վէ օլունուրնէ
աթաթաթաթ մէվէթիլնէ օլան վէ
պէնթիլնէ հիւսթաթիլնէ վէ Ալմանիա-
նէն մէնսիլթիլնէ մուշթաթը պուլուն-
ան միւնսիլպաթը սուլթիլնէ միւթէթիլ-
նէ մուշթաթաթաթ միւթաթիլնէ տալիլթիլնէ:

Սուլ իւ սալաթնէ վիթաթիլնէ
վիթաթիլնէ չալթիլնէ իլթիլնէ պէրա-
պիլ, վաթիլնէ իսթիլթիլնէ իլթիլնէ տա-
թիլնէ իլթիլնէ ֆէտաթիլնէ վէ օլունուրնէ
զու նաթըրնէ իլթիլնէ մաթաթաթ հա-
ղըրմը, վէ տիլթիլնէ էնսիլթիլնէ իլթիլ
օլան միւնսիլպաթըրմըր, իլթիլ իթ-
թիլթիլնէ իլթիլնէ պուլունուրնէ
տալիլնէ տալիլնէ մէնսիլնէ:

Ճէնապը Հաթգա վէ միլթիլթիլնէ
գուլթիլնէ աթէրիլթիլնէ էմիլ օլ-
ունուրնէ, իլթիլնէ Հաթգ իլթիլնէ
նէպաթիլնէ իսթիլթիլնէ օլան իլթիլ-
նէպաթիլնէ իտաթիլնէ իսթիլթիլնէ
պուլունուրնէ զէման մուշթաթիլնէ
սաթիլնէ իսթիլնէ իսթիլթիլնէ
մէվաթաթ, պիլթիլնէ սուլթիլնէ
մուշթաթաթ իտէպիլթիլնէ վէնսիլ
միլթիլնէ:

(Դալթիլնէ մէնսիլնէ թարաֆտարնէ Ալ-
մանիա իթմիլթիլնէ օլունուրնէ
նաթաթաթաթ տըր:)

Մէթաթիլնէ մուշթաթիլնէ հա-
մէթիլնէ իմքէրաթիլնէ վէ գրաթ հաթ-
թիլթիլնէ, Ալմանիա թարաֆտարնէ
հաթիլթիլնէ իմքէրաթիլնէ թրէթիլթիլնէ
հաթիլթիլնէ վէֆաթընտան տա-
լաթը միւթաթիլնէ տէրաթիլնէ հիւթն
ու քէտէր օլմուր տուր, Ալման միւ-
թիլնէ, միւթէվէֆա իմքէրաթիլնէ վիլ-
թիլնէ թարաֆտարնէ իսթիլնէ օլունուրնէ
էնթիլնէ իլթիլնէ թրէթիլթիլնէ
պիլթիլնէ մուշթաթաթ իտիլթիլնէ
վէ միւթաթիլնէ իտաթիլնէ հաթիլթիլնէ
սաթիլնէ սաթիլնէ, Ալմանիա չա-
մէթաթը սուլթիլթիլնէ իլթիլնէ քէ-
պիլ իլթիլնէ վէ սաթաթիլնէ իտէնսիլթիլնէ
իլթիլնէ իլթիլնէ իսթիլթիլնէ, իսթիլնէ
միւթաթիլնէ պէնթիլնէ իլթիլնէ
միւթաթիլնէ պէնթիլնէ:

Մէթիլթիլնէ իմքէրաթիլնէ օլունուրնէ
գաթաթ իլթիլնէ հիւթիլթիլնէ իլթիլնէ
տէն սոնրա, թէրթիլնէ տաթաթաթիլնէ
հաթաթ իլթիլնէ, վէ պիլթիլնէ էնթիլ
աթիլնէ իլթիլնէ պրաթըրմըր տըր:

Միւթէվէֆա միւթաթիլնէ հաթ-
գընտաթիլնէ իլթիլնէ իսթիլթիլնէ
իլթիլնէ օլունուրնէ, ֆաթաթ միւթաթիլնէ
իլթիլնէ տալիլնէ Ալմանիա իսթիլթիլնէ

տա գաթաթաթ տըր: Միւթաթիլնէ
հիլնէ ալթիլնէ միւթաթիլնէ կէտիլթիլնէ
տիլթիլնէ չէմաթ վէ էնսիլթիլնէ, ալթիլ
ուսթաթաթաթաթաթ տըր:

Միւթէթիլթիլնէ էմիլթիլթիլնէ
վէ Ալման միլթիլթիլնէ մուշթաթիլթիլ-
նի վէ էնսիլթիլնէ հիւրմէթ վէ
իտաթիլնէ ինքաթ իթմիլ օլան միւ-
թէվէֆա իլթիլթիլնէ վիլթիլթիլնէ իթ-
թիլնէ իլթիլնէ իսթիլթիլնէ հաթէթ-
թիլնէ իլթիլնէ իտէնսիլթիլնէ տալիլ
պէնսիլթիլնէ հիւթաթիլթիլնէ քէմա-
լը թէնսիլթիլնէ վէ մէնսիլթիլնէ
իսթիլնէ իլթիլնէ:

Չալթիլնէ հաթիլթիլնէ իսթիլնէ
թէնսիլթիլնէ իսթիլնէ վիթաթիլնէ
իտէնսիլթիլնէ, վէ Ալմանիան իսթիլնէ
սալթաթաթ վէ իսթիլնէ իսթիլնէ
հուգուր վէ գաթիլնէ իլթիլնէ գաթիլ-
նիլնէ վէ իսթիլնէ իսթիլնէ իտէնսիլթիլնէ
իլթիլնէ վաթաթաթաթաթաթ տըր:

Ալմանիա թարաֆտարնէ պու
աթաթաթաթաթաթաթաթաթաթ
աթաթաթաթաթաթաթաթաթաթաթ
մէրթիլնէ մուշթիլնէ իթմիլնէ հաթըր
տըր:

Ալմանիա գուլթիլնէ աթէրիլթիլնէ
նիլնէ մուշթաթաթաթ իլթիլնէ կէնսիլ
ֆէտաթաթաթաթաթաթաթաթաթ
կէրիլ տաթաթաթաթաթաթաթաթաթ
տըր:

Ալմանիա գուլթիլնէ աթէրիլթիլնէ
նիլնէ մուշթաթաթաթ իլթիլնէ կէնսիլ
ֆէտաթաթաթաթաթաթաթաթաթ
կէրիլ տաթաթաթաթաթաթաթաթաթ
տըր:

Պիւր միւնսիլթիլնէ պէրու թաթը
իլթիլնէ իլթիլնէ իսթիլնէ իսթիլնէ
նաթիլնէ օլունուրնէ թաթ իսթիլնէ
թիլնէ իթմէթիլնէ օլան գոթիլնէ
մաթաթաթաթաթաթաթաթաթաթ
գընտաթաթաթ իսթիլնէ գաթիլնէ
թիլթիլնէ, վէ եաթաթաթաթ վէնսիլնէ,
օլաթաթաթաթ մաթաթաթաթաթաթ
թիլթիլնէ, վէ եաթաթաթաթ վէնսիլնէ,
օլաթաթաթաթ մաթաթաթաթաթաթ
թիլթիլնէ իլթիլնէ, պու
կիւն եաթըն մուշթաթաթաթ վաթընա-
նէն մաթըրնէ թաթաթաթաթաթաթ
օլունուրնէ իլթիլնէ տըր:

Մուլթաթիլնէ միւթէ

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եղևոշ քարիֆաուր, 1887 Մայիս 12 տե՛ն իթիպարե՛ն

ՍԹԱՆՊՈԼ — ԷՏԻՐՆԷ ԽԱԹԹԸ

ԷՏԻՐՆԷ—ՍԱՐԷՄ ՊԷՅ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 2		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 1	
ՀէՐ ԿԻՆ ՀԱՐԷՔԷԹ ԽՈՒՐԻ		ՀէՐ ԿԻՆ ՀԱՐԷՔԷԹ ԽՈՒՐԻ	
ՍԹԱՍԹՈՆ	Ս. Տ.	ՍԹԱՍԹՈՆ	Ս. Տ.
Սթաւայօյ	Հարէքէթ	Սապաւ	Սապաւ
Գուռ-գարու	»	Էտրիք	Հարէքէթ
Եէտի-գուլէ	»	Ուրի	»
Մազրի-քէօյ	»	Գուլէի-Պուրկազ	»
Ախթի-Քանօ	»	Ուղուն-քէօրիւ	»
Քիւլիւ-Ձէքմէճէ	»	Բաւլիօ-քէօյ	»
Սպարթի-գուլէ	»	Պապա-Էպի	»
Հատրի-քէօյ	»	Ալիւ-Պուրկազ	»
Չաթի-ալճա	»	Սիւալէր	»
Գապազճր	»	Մուրաուր	»
Սինէլի	»	Չօրու	»
Չէրքէ-ա-քէօյ	Վիսու	Չէրքէ-քէօյ	Վիսու
Չօրու	Հարէքէթ	Սինէլի	Հարէքէթ
Մուրաուր-Քէօքէ	»	Գապազճր	»
Սիւալէ	»	Չաթի-ալճա	»
Լիւլէ-Պուրկազ	»	Սպարթի-գուլէ	»
Պա-Էպի	»	Քիւլիւ-Ձէքմէճէ	»
Ուղուն-քէօրիւ	»	Ալիւ-Պապա	»
Գուլէի-Պուրկազ	»	Մազրի-քէօյ	»
Ուրի	»	Ետրի-քէօյ	»
Էտրի	»	Գուռ-գարու	»
	Վիսու	Սթաւայօյ	Վիսու
	Ագաւ		Ագաւ

ԷՏԻՐՆԷ — ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221					
Պէհէր Սալը, Բէնչէնչեպի գէ ձուժաա Իրթէսր կիւնլէրի հարեքէթ Խաէր:				Պէհէր Բազար Իրթէսր, Զարչէնչեպի գէ ձուժաա կիւնլէրի հարեքէթ Խաէր:					
ՍԹԱՍԹՈՆ			Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԹՈՆ			Ս.	Տ.
			Աղշաւ					Սաղաւ	
Տէտէ-աղաճ	Հարեքէթ	2	20	Էտրինէ	Հարեքէթ	6	38		
Ֆէրրէ	»	3	23	Ուրլի	»	7	35		
Պիտրիլի	»	4	20	Դուլէլի-Պուրկազ	»	8	15		
Սուֆլի	»	5	10	Տիւլէթօղա	»	8	51		
Տիւլէթօղա	»	6	21	Սուֆլի	»	10	7		
Դուլէլի-Պուրկազ	»	7	5	Պիտրիլի	»	10	54		
Ուրլի	»	7	35	Ֆէրրէ	»	11	54		
Էտրինէ	Վիսու	8	28	Տէտէ-աղաճ	Վիսու	12	50		
		Աղշաւ				Աղշաւ			

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 122		Զէր կիւն հարէքէթ իտէր:	
ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.
Էտիրնէ	Հարէքէթ	8	20
Գատը-բէօյ	»	8	35
Մուսթաֆա-բաշա	»	9	32
Հարմանլը	»	10	36
Թըրնօֆա	Վիսուլ	11	5
Իսա-բէօյ	Հարէքէթ	11	25
Ենէնի-մահալլէ	»	12	13
Բաքալը	»	1	20
Խալիօնիցա	»	1	39
Ֆիլիպէ	»	2	56
Բազարբեզ	Վիսուլ	3	11
Սարէմպէյ	Հարէքէթ	4	22
	»	4	50
	Վիսուլ		
	Ազաւո		

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 121		Զէր կիւն հարէքէթ իտէր:	
ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.
Սարէմպէյ	Հարէքէթ	6	16
Բազարբեզ	»	6	31
Ֆիլիպէ	Վիսուլ	7	38
Խալիօնիցա	Հարէքէթ	7	50
Խալիօնիցա	»	8	15
Բաքալը	»	8	55
Ենէնի-մահալլէ	»	9	37
Խալիօնիցա	»	10	23
Թըրնօֆա	Վիսուլ	11	25
Իսա-բէօյ	Հարէքէթ	11	45
Ֆիլիպէ	»	12	24
Մուսթաֆա-բաշա	»	1	22
Գատը-բէօյ	»	1	57
Էտիրնէ	Վիսուլ	2	30
	Հարէքէթ		
	Վիսուլ		
	Ազաւո		

ԻԽԹԱՐ

Միւլհազաթ գաթարլարընըն թարիֆասը պաշգահա նէշր օլունմուշ տուր :

ԹՆՐՆՕՎԱ — ԵԱՆՊՕԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 322		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 321	
Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարէշնպիհի վէ Ճոռմաս կիւնլէրի հարէքէթ իտէր:		Պէհէ Բ Սալը, Բէնշնէշնպիհի վէ Ճոռմաս իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր:	
ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս. Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս. Տ.
Իշպուհ գաթար պաշլընա խաթթըն աթիտէքի գաթարլարընա միւս սատըֆ տըր:		Եննպուր	Շարէքէթ 6 3
Սարէմպէշնէն	Վ. Խուսէ 11 25	Ըսիլիֆու-Քէրմանլը	» 7 26
Ետիրենտէն	Վ. Խուսէ 11 25	Ենի-Զաղրա	» 8 26
	37	Բատեն մաշալլէսի	» 9 26
Բըրնոյա	Շարէքէթ 11 50	Գարա-բուշար	» 10 26
Գարա-բուշար	» 12 50	Թըրնոյա	Վ. Խուսէ 11
Բատեն-մաշալլէսի	» 1 35	Իշպուհ գաթար պաշլընա խաթթըն գաթարա- րէն միւսատըֆ տըր:	
Ենի-Զաղրա	» 2 34	Սարէմպէշնէն	Շարէքէթ 11 49
Ըսիլիֆու-Քէրմանլը	» 3 8	Ետիրենտէն	Շարէքէթ 11 86
Սանպուր	Վ. Խուսէ 4 7		
	Ադշաւ		Սալա

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ

ՀԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԵՐԱՍԵԹ ԻԼԷ ՔԻՒԶԻԻՔ ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

Ե՛ւր թարիֆաւր, 1888 Մայիս 1 տէն իթիպարէն նենի էմրէ տէկիւն

[illegible]

Ճէսամմէթի աղ զլան երևբլէր պիւա ֆարզ հեր գաթարտա գապուլ զլունուր, Լաքին ճէսամմէթի երևբլէր՝ Տէրասառնէթ իւէ Մարքի
քէօյ եսթօս անախն էօթէյէ հյէէէն գաթարարտա գապուլ զլունաճազ տըր
ԻՄԱՄԱՐ ՄԻՆՏԻՊԵՏԻ

ՕԵՈՒՆՊԱԶԸՆ ԳԱՐԸՍԸ

Դաշէթամըզտա քիթապ չէբլինտի
թապ իթմէբաթ օտուղումուզ իշպու հի-
նէսէնէին իթիննի գըսըմ տախի խիթա
պուլունէ օլմալէլ, այրըմ ճիւղաշէթ-
տիլմիշ օտուղումուզտան, սաթընա
չըգարընըզ տըր: Պու քիթապըն միւն-
տէրիմաթը, օգուղանշարնա տախի
թապաթը օլունանըն վէնէկ, ֆէշէն-
լատէ ալէնազը համիտէնէ մուզմըզ,
միւնսար վէ ճալիպ օլուպ, հէր վէնէկ
գարաթ վէ միւթալէտա, թապիտէնէ
շանէնէն տիլ:

Իբէ ճիւղի պիւրիֆիկացիոն շուքը զուր-
հաւթից սակիւքը միայն տար :

Արդու խոնկէրին՝ մաթպաամբը ,
միւսկէզգիմիդէ վէ առայիբ զագէթա միւ-
սկէզգիմիդէ միւրամաւթ իթմէլէրի իւան
օլուհուր :

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՄԱՍԸ

Գալաթի 21 յունիս	
Հ. ք. ուսումնական 20 դար. դ. ք.	16 19
գգ. յունիս 21 աշը. (տուսպը	16 19
Իւնիսֆիէ դար. 20 դուս.	
» աշը. 21	
Մէրէ Բ. Ա. Իսթիքդազ	25 40
» Բ. Բ.	15 00
» Շ. Գ.	15 21
Բուճէկ շլմէնադֆէրի	42 00
Ագէշ ֆալիկ	6 00
Բաթուր	
Հէյալէսիզ	15
ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՈՆԼԱՐԸ	
Գրէտի Ժէնէրալ	7 24
Միժմալլ պահեսալը	6 08
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	4 13
Թրամպալ	490
Սօսիէթէ օթԲօման պանդտուր	4 13
ԱԳՉԼԷԼԻՐԻ ՖԵՒՍԹԸ	
Օսմ. լիբասը 100 դրուշտան	Ղ. Բր
Պէնազ Մէնիտիէ ֆարգը	108 12
Մէթալիք	»
Պէշիք	102 30
Ալթըրլըգ	103 15
Պաթըր	»
Փայմէ	0000
Ինիլիլիզ լիբասը	111 6
Ֆորանսըզ ալթընու	88 46
Բօլ	9 50
Գրէմից ալթընու	51 20
Փարպօն գաճախ	60 62
Իսթիքդազ տախիլի	00 00
Գարանտը	37 20
Աշըտը գուբօն ըէսիք	37 20

ԷՎԲՐՈՒՄ ՊՕՐՍԱՄԸ

Հօնորար , 2 Յուլիս

Ինկիլիզ քոստօլտի	99	5 ⁸ / ₁₆
Էսհամը ումուսիէ աշըլ. Գ. Բ.	14	15 ¹⁶ / ₁₆
» Գարան. Գ. Բ.	14	1 ⁸ / ₁₆
5 Իսթիգրազը Էինճի սընըֆ	24	3 ⁴ / ₁₆
74 » 2	45	
79 » 3	15	5 ⁸ / ₁₆
Օսմանլը Պահէնի 71 Իսթիգ.	84	1 ⁸ / ₁₆
Սահալը Կանգապը	10	3 ⁴ / ₁₆
Րուսիա Իսթիգրազը 1873	97	2 ⁴ / ₁₆
Մըզը Իսթիգ. պիւրէշմի	82	1 ⁸ / ₁₆
Մըզը Իսթիգալը չըմէնաճֆէր	401	2 ⁴ / ₁₆
Տաիրա սահնէէ	77	7 ⁸ / ₁₆
Մըզըն Րօշլա Իսթիգրազը	100	
Մահարիսթան էսհամը	00	
Գամպիօ Բարիս	25	474
Բարիս, 2 Յուլիս		
Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 3 ⁰ / ₁₀	82	77
Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 4 ¹ / ₂	106	60 ¹ / ₂
Էսհամը ումուսիէէ աշըլ. Գ. Բ.	159	00
Էսհամը ումուսիէէ աշըլ. Գ. Բ.	14	92
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի Կ	14	95
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի Ե	14	95
Րուսիլ չըմէնա. Թահ.	42	00
Օսմանլը պահապար	528	
Գրէտի Լիօնէ	581	
Գրէտի Ռօսիէ	1448	00
Լիօն աքսիօնու	1250	00
Սիւէյշ Գաննալը	2170	00
Րուս ֆօնտօսու 3 ⁰ / ₁₀ 1877	403	00
Իթալիա էսհամը	92	98
Մըզը Իսթիգրազը պիւրէշմի	414	37
Իսթանբուլ Խարիսի Իսթիգ	72	2 ⁴ / ₁₆
Բրիտիէն Թահալլաթը	412	1 ⁸ / ₁₆
Յունան 5 ⁰ / ₁₀ 1879	387	50
Գամպիօ Լօնտրա	25	26
Բարիս, 2 Յուլիս		
Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 4 ¹ / ₂ 2 ⁰ / ₁₀		
Օսմանլը ֆօնտօսու 4 ¹ / ₂ 2 ⁰ / ₁₀	60	00
Րուսիլ չըմէնաճֆէր Թահ.		
Մըզը Իսթիգրազը պիւրէշ.	000	00
Վիէննա, 2 Յուլիս		
Լօնտրա Իւզէրլիէ Գամպիօ		
Րուսիլ չըմէնաճֆէրլէրի	20	50